

2008 m. rugsėjo 10 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje *Evropaiki Dynamiki prieš Komisiją*

(Byla T-465/04) ⁽¹⁾

(Viešieji paslaugų pirkimai — Bendrijos konkurso procedūra — Kompiuterių ir susijusių paslaugų, skirtų Žuvininkystės generalinio direktorato informacinėms sistemoms, teikimas — Konkurso dalyvio pasiūlymo atmetimas — Pareiga motyvuoti)

(2008/C 272/28)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: *Evropaiki Dynamiki* — *Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE* (Atėnai, Graikija), atstovaujama advokato N. Korogiannakis

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama iš pradžių K. Banks, vėliau — M. Wilderspin ir E. Manhaeve

Dalykas

2004 m. rugsėjo 15 d. Komisijos sprendimo, kuriuo buvo atmetas ieškovės pasiūlymas, pateiktas konkurse dėl kompiuterių ir susijusių paslaugų, skirtų Žuvininkystės generalinio direktorato informacinėms sistemoms, teikimo, o sutartį nuspręsta sudaryti su buvusiu rangovu, panaikinimas.

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti Komisijos sprendimą atmesti *Evropaiki Dynamiki* — *Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE* pateiktą pasiūlymą konkurse „FISH/2004/02“ ir sudaryti sutartį su konkurso laimėtoju.
2. Komisija padengia visas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 57, 2005 3 5.

2008 m. rugsėjo 10 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje *Williams prieš Komisiją*

(Byla T-42/05) ⁽¹⁾

(„Galimybė susipažinti su dokumentais — Reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 — Parengiamieji Direktyvos 2001/18/EB dėl GMO priėmimo dokumentai — Galimybės susipažinti nesuteikimas iš dalies — Implicitinis galimybės susipažinti nesuteikimas — Prieštaravimai, susiję su komercinių interesų apsauga, tarptautinių santykių apsauga ir sprendimo priėmimo proceso apsauga — Pareiga motyvuoti“)

(2008/C 272/29)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: Rhiannon Williams (Briuselis, Belgija), atstovaujama solisitorių S. Crosby, C. Bryant ir advokato R. Lang

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama C. Docksey ir P. Costa de Oliveira

Dalykas

Prašymas panaikinti 2004 m. lapkričio 19 d. Komisijos sprendimą, kuriuo ieškovėi iš dalies nesuteikiama galimybė susipažinti su tam tikrais dokumentais, susijusiais su teisės akto dėl genetiškai modifikuotų organizmų parengiamaisiais darbais.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Nereikia priimti sprendimo dėl 2004 m. lapkričio 19 d. Komisijos sprendimo, kuriuo Rhiannon Williams nesuteikta galimybė susipažinti su tam tikrais dokumentais, susijusiais su genetiškai modifikuotiems organizmams skirtu teisės akto parengiamaisiais darbais, teisėtumo tiek, kiek juo implicitiškai nesuteikta galimybė susipažinti su Komisijos Prekybos generalinio direktorato (GD) priimtais 2001 m. kovo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/18/EB dėl genetiškai modifikuotų organizmų apgalvoto išleidimo į aplinką ir panaikinamos Tarybos direktyvą 90/220/EEB priėmimo parengiamaisiais dokumentais.
2. Panaikinti 2004 m. lapkričio 19 d. Komisijos sprendimą tiek, kiek juo implicitiškai nesuteikta galimybė susipažinti su kitais nei Prekybos GD priimtais Direktyvos 2001/18 priėmimo parengiamaisiais dokumentais.
3. Atmesti likusią ieškinio dalį.
4. Priteisti iš Komisijos jos ir pusę R. Williams patirtų bylinėjimosi išlaidų.

⁽¹⁾ OL C 93, 2005 4 16.